

Información preliminar para las delegaciones

A. Apertura de la quincuagésima octava reunión ordinaria

1. La quincuagésima octava reunión ordinaria de la Conferencia General¹ comenzará el **lunes 22 de septiembre de 2014, a las 10.00 horas**. Se celebrará en los edificios M y C del Centro Internacional de Viena (CIV).²
2. Las sesiones plenarias de la Conferencia tendrán lugar en el edificio M, mientras que las sesiones de la Comisión Plenaria se celebrarán en la Sala C de la Junta, en el edificio C (cuarto piso).
3. A menos que la Conferencia decida otra cosa, las sesiones de la mañana, con posterioridad a la sesión de apertura, comenzarán a las 10.00 horas y las de la tarde, a las 15.00 horas. Se ruega a los delegados que estén en sus puestos a esas horas para que las sesiones puedan comenzar puntualmente. Si fuese necesario celebrar sesiones de noche, las horas de inicio se anunciarán durante la reunión.

B. Consultas previas a la reunión

4. Durante el fin de semana anterior a la apertura de la reunión de la Conferencia General (**sábado 20 y domingo 21 de septiembre de 2014**), habrá instalaciones a disposición de quienes lo soliciten para celebrar reuniones de grupos. Se insta a los Estados Miembros a que hagan uso de estas instalaciones con miras a lograr un acuerdo sobre las cuestiones de organización (por ejemplo, sobre la composición de la Mesa de la Conferencia) antes de la apertura de la Conferencia General el **lunes 22**

¹ El orden del día provisional de la quincuagésima octava reunión ordinaria figura en los documentos GC(58)/1, GC(58)/1/Add.1 y GC(58)/1/Add.2.

² Véanse los planos adjuntos.

de septiembre de 2014. Ello contribuirá a la buena marcha de la Conferencia General. Por consiguiente, los Estados Miembros deben velar, cuando sea necesario, por que sus representantes lleguen a Viena a tiempo para participar en las reuniones de grupos anteriores a la reunión ordinaria y en las decisiones que en ellas se adopten. Las salas de reuniones deben reservarse, a más tardar el **miércoles 17 de septiembre de 2014**, por medio de la Sección de Servicios de Conferencia de la Secretaría. Las solicitudes deben enviarse al punto de contacto específico, a saber, gc-conference-services.contact-point@iaea.org

C. Procedimiento de inscripción

5. De conformidad con el artículo 23 del Reglamento de la Conferencia General³, cada Estado Miembro del Organismo estará representado por un delegado en la Conferencia General, al que podrán acompañar todos los suplentes, consejeros, asesores técnicos, expertos y otras personas de análoga categoría que necesite la delegación.

6. Se ruega a los Estados Miembros que tengan la amabilidad de comunicar a la Secretaría la composición de sus delegaciones con suficiente antelación y, de ser posible, por lo menos siete días antes de la fecha fijada para la apertura de la reunión, es decir, el **lunes 15 de septiembre de 2014**. Para ello deberán utilizar el sistema en línea de inscripción en la Conferencia General del Organismo, que estará disponible el viernes 1 de agosto de 2014 en <https://gc-registration.iaea.org>. A estos efectos, los nombre de usuario y las contraseñas se asignaron y transmitieron a todas las delegaciones el 17 de junio de 2014.

7. Los participantes que no puedan inscribirse en línea o no lo hayan hecho podrán inscribirse en la puerta 1 (mostrador de inscripción del OIEA u Oficina de Pases de las Naciones Unidas) los siguientes días:

Viernes 19 de septiembre	de las 9.00 a las 17.30 horas
Domingo 21 de septiembre	de las 10.00 a las 17.00 horas
Lunes 22 de septiembre	de las 7.30 a las 18.00 horas
Martes 23 de septiembre a jueves 25 de septiembre	de las 9.00 a las 12.00 horas

8. Cada participante en la Conferencia General deberá tener un pase con una fotografía para acceder al CIV. Una vez que los participantes se hayan inscrito en línea, la Oficina de Pases de las Naciones Unidas les enviará a la dirección de correo electrónico que hayan facilitado una notificación con un enlace para cargar una fotografía nueva o confirmar/cambiar una fotografía existente en la base de datos de las Naciones Unidas. Tras recibir las fotografías se imprimirán los pases de acceso, que estarán disponibles en el mostrador de inscripción en la puerta 1.

9. Los participantes que no hayan cargado su fotografía deberán dirigirse a la Oficina de Pases en la puerta 1 para que se les tome una fotografía y se emita su pase de acceso.

10. Se alienta a los participantes inscritos a retirar sus pases con antelación y personalmente, previa presentación de una tarjeta de identidad en vigor con fotografía, los días siguientes:

Viernes 19 de septiembre	de las 9.00 a las 17.30 horas
Domingo 21 de septiembre	de las 10.00 a las 17.00 horas

³ Documento GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

11. Durante esos días personas debidamente autorizadas también podrán retirar los pases de los jefes de delegación o de todos los miembros de una delegación. Cabe señalar que, una vez que se han retirado los pases, estos no pueden devolverse al mostrador de inscripción ni volver a imprimirse.
12. Además de poder retirar los pases con antelación los días 19 y 21 de septiembre, estos podrán recogerse en la zona designada a tal efecto en la puerta 1 a partir de las 7.30 horas del **lunes 22 de septiembre de 2014**.
13. Se recuerda a los Estados Miembros que los pases deberán llevarse de manera visible en todo momento dentro de los locales del CIV.
14. Las preguntas relacionadas con el proceso de inscripción deberán dirigirse a gcrs.contact-point@iaea.org.
15. Se insta a los participantes en la Conferencia que necesiten visado para entrar en Austria a ponerse en contacto con la representación consular de dicho país más cercana y a solicitar visados de entrada válidos lo antes posible. En caso de que se necesite asistencia en relación con el visado, las solicitudes pertinentes deberán dirigirse al menos cuatro semanas antes del viaje a gcrs.contact-point@iaea.org, junto con los datos del pasaporte de la persona que vaya a viajar y una copia escaneada de las páginas correspondientes del pasaporte. Las preguntas sobre la asistencia en relación con el visado también deberán dirigirse a gcrs.contact-point@iaea.org.
16. Asimismo, se recuerda a los Estados Miembros que, de conformidad con el artículo 26 del Reglamento, los gastos que ocasione la asistencia de la delegación de cada Estado Miembro a la Conferencia General serán sufragados por el Estado Miembro interesado.
17. La lista preliminar (documento GC(58)/INF/9 Unofficial Edition) de los miembros de las delegaciones se publicará el **lunes 22 de septiembre de 2014**. La lista definitiva (documento GC(58)/INF/9) de los miembros de las delegaciones —que contendrá la información que se haya comunicado a la Secretaría hasta las 17.00 horas del **miércoles 24 de septiembre de 2014**— se publicará el **viernes 26 de septiembre de 2014**. Los Estados Miembros y las organizaciones recibirán un solo ejemplar impreso de la lista; la versión electrónica de la lista definitiva de los miembros de las delegaciones podrá consultarse en el sitio web de la Conferencia General.
18. Si fuese necesario modificar los datos facilitados en el momento de la inscripción, se ruega a las delegaciones que informen de ello a la Oficina de Protocolo en la sala M0E75 (edificio M, planta baja) o por escrito (correo electrónico: gcrs.contact-point@iaea.org), antes de las 17.00 horas del **miércoles 24 de septiembre de 2014**, para que la lista de miembros de las delegaciones pueda actualizarse.

D. Credenciales de los delegados

19. Los jefes de las delegaciones (pero no los otros miembros de las delegaciones) deberán presentar credenciales otorgadas específicamente para la reunión, **aun en el caso de que ya estén acreditados ante el Organismo en alguna otra calidad**, por ejemplo, como Representantes Permanentes. De conformidad con el artículo 27 del Reglamento, las credenciales originales expedidas por el Jefe del Estado o del Gobierno o por el Ministro de Relaciones Exteriores del Estado Miembro interesado deberán comunicarse al Director General, preferiblemente por lo menos siete días antes de la fecha fijada para la apertura de la Conferencia, es decir, el **lunes 15 de septiembre de 2014**, a fin de facilitar el desarrollo expedito de la Conferencia, en particular, los trabajos de la Mesa de la Conferencia General.

20. Las credenciales originales firmadas por una de las autoridades mencionadas deberán entregarse en mano al Oficial de Credenciales en la sala M0E69 (edificio M, planta baja) el **domingo 21 de septiembre de 2014** entre las 14.30 y las 18.30 horas, o el **lunes 22 de septiembre de 2014** entre las 10.00 y las 13.00 horas. Cabe señalar que no pueden aceptarse credenciales durante la inscripción en la puerta 1 del CIV.

21. Para obtener asistencia en relación con las credenciales, se ruega ponerse en contacto con los Oficiales de Credenciales, Sr. Andrea Gioia, a.gioia@iaea.org, o Sra. Irena Wraber-Muehlbacher, i.wraber-muehlbacher@iaea.org.

E. Documentos

22. En consonancia con el concepto respetuoso del medio ambiente y de utilización eficiente del papel que aplica el Organismo para distribuir los documentos, la documentación de la Conferencia General estará disponible en formato electrónico en <https://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC58/Documents/index.html>. Además, los proyectos de resolución se podrán consultar en GovAtom. Se insta a los delegados a que traigan un ordenador de tableta, de ser posible, y hagan pleno uso de este servicio para reducir así los costos del Organismo por concepto de impresión y distribución de documentos. En el caso de que el uso de las versiones electrónicas no resulte práctico o no sea posible, se podrán obtener copias impresas, previa solicitud, en la Oficina de Asistencia a las Delegaciones en la sala M0E23 (edificio M, planta baja) o en el mostrador de documentos situado cerca de la sala de plenarias (edificio M, primer piso).

23. El Diario de la Conferencia, con el programa semanal y otras informaciones útiles, se publicará una sola vez, durante la semana anterior a la Conferencia General, y estará disponible en línea, así como en los mostradores de información y en el mostrador de documentos situado en el edificio M (primer piso). Durante la Conferencia, diariamente se podrá consultar, solo en línea, una actualización del día con un resumen de las sesiones del día anterior. Se pondrá a disposición en línea y en formato impreso en los mostradores de información y en los mostradores de documentos una hoja con el programa de eventos del día; todos los eventos se visualizarán asimismo en las pantallas de los edificios M y C.

24. Se ruega a los delegados que deseen presentar proyectos de resolución u otros documentos a la Conferencia durante la reunión que entreguen el texto **lo antes posible** al Secretario de la Conferencia o al Secretario de la Comisión Plenaria (correo electrónico: a.j.mcgill@iaea.org). Ello facilitará mucho la dirección de los debates, particularmente en la Comisión Plenaria, que por lo general debe examinar un gran número de proyectos de resolución y formular recomendaciones al respecto.

F. Lista de oradores del debate general

25. Hasta el comienzo de la reunión de la Conferencia General, el **lunes 22 de septiembre de 2014**, las peticiones de inscripción en la lista de oradores del debate general deben hacerse directamente, ya sea en persona o por escrito, a la Secretaría de los Órganos Rectores (Sra. Maria Bermúdez-Samiei, oficina A2869, ext. 22708, correo electrónico m.bermudez-samiei@iaea.org, o Sra. Semra Turkovic-Hrle, oficina A2862, ext. 26564, correo electrónico s.hrle@iaea.org). Como se informó a los Estados Miembros en el documento GC(58)/INF/1, publicado el 19 de mayo de 2014, la inscripción en la lista de oradores comenzó el 16 de junio de 2014; a las 11.00 horas de ese día se realizó un sorteo para determinar el orden en que intervendrían los oradores de los Estados Miembros cuyos representantes

habían presentado, entre las 10.00 y las 11.00 horas, una solicitud de inscripción en la lista⁴. Los Estados Miembros que han solicitado su inscripción en la lista después de esa hora se han venido añadiendo en el orden en que han presentado sus solicitudes. No obstante, cabe señalar que continuará la práctica de dar prioridad a los Ministros que participen en el debate general.

26. Se ruega a los delegados que no se hayan inscrito en la lista de oradores antes del comienzo de la Conferencia General, pero que deseen intervenir en el debate general, que se pongan en contacto con los oficiales encargados de dicha lista, que tendrán una mesa en la sala de plenarias (edificio M, primer piso). **Asimismo, los delegados que deseen intervenir en las sesiones plenarias en relación con otros puntos deben ponerse en contacto con los oficiales encargados de la lista de oradores.**

G. Declaraciones pronunciadas en el debate general

27. Para utilizar de manera más eficiente el debate general, y de conformidad con las recomendaciones sobre la racionalización de los trabajos de la Conferencia General aprobadas en 1998 por la Conferencia, **se ruega a los delegados que limiten la duración de sus declaraciones a 15 minutos** para evitar la necesidad de recurrir a sesiones plenarias prolongadas o de noche.

28. El debate general suele prolongarse durante cuatro días de la Conferencia. Para aprovechar al máximo el tiempo disponible en la próxima reunión, los Estados Miembros tal vez deseen considerar la conveniencia de formular declaraciones por grupos.

29. Para facilitar la interpretación y la distribución pública de las declaraciones pronunciadas en el debate general, el texto de las mismas deberá entregarse con antelación al oficial encargado de las declaraciones.

30. Todas las declaraciones entregadas en el mostrador de recepción de declaraciones en la sala de plenarias (edificio M, primer piso) se pondrán a disposición en el sitio web del Organismo, <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC58/Statements/>, lo antes posible tras haber sido pronunciadas en pdf y en formato de audio-vídeo, a menos que el Estado Miembro considere su declaración de distribución reservada, lo cual deberá indicarse claramente en ella. También se podrá obtener, previa solicitud, una copia impresa de todas las declaraciones formuladas en la sesión plenaria (en el idioma original y tal como fueron entregadas en el mostrador de recepción de declaraciones) en la Oficina de Asistencia a las Delegaciones, situada en sala M0E23, edificio M, planta baja. Cabe señalar que en las actas oficiales de la Conferencia General solo se incluirá la declaración que se pronuncie.

H. Idiomas de trabajo e interpretación

31. Los idiomas de trabajo de la Conferencia General son el árabe, el chino, el español, el francés, el inglés y el ruso, y para las declaraciones formuladas en cualquiera de estos idiomas durante las reuniones oficiales de la Conferencia General habrá interpretación simultánea a los demás idiomas de trabajo. Se ruega a los delegados que entreguen por anticipado a la Secretaría el texto por escrito de su declaración en uno de los idiomas de trabajo.

⁴ Este procedimiento fue aprobado por la Conferencia General en 1989.

32. Los delegados que deseen hacer uso de la palabra en un idioma que no sea uno de los idiomas de trabajo deberán, de acuerdo con lo estipulado en el artículo 87 del Reglamento, disponer lo necesario para la interpretación de su intervención a uno de los idiomas de trabajo e informar a la Secretaría lo antes posible.

I. Promesas de contribuciones al Fondo de Cooperación Técnica (FCT) para 2015, pagos para el presupuesto ordinario y otras cuestiones relacionadas con las cuotas

33. En vista de la recomendación que la Junta de Gobernadores formuló el 3 de junio de 2014 a la Conferencia General en el sentido de que aprobara para 2015 una cifra objetivo de 69 797 000 euros (equivalentes a 91 000 000 dólares de los Estados Unidos) para las contribuciones de los Estados Miembros al FCT, se envió a los Estados Miembros una circular en la que se indica la parte de esa cifra que le corresponde a cada uno (calculada a partir de los porcentajes básicos de prorrateo aplicables en 2015). Se espera que esta información facilite la práctica habitual de la formulación por los Estados Miembros de promesas de contribución al FCT antes de la Conferencia General o durante su celebración.

34. Como los Estados Miembros comprenderán, el procedimiento de formulación de promesas de contribución ayuda considerablemente a planificar y organizar con eficacia el ciclo de CT y las actividades de CT para el año siguiente. Durante la próxima reunión ordinaria de la Conferencia, se distribuirá un documento en el que se notificarán a los delegados las contribuciones que hayan prometido los Estados Miembros.⁵ Dado que este documento se actualizará mientras dure la Conferencia, mucho se agradecería que los Estados Miembros contribuyeran a su preparación puntual comunicando las promesas de sus Gobiernos tan pronto como estén en condiciones de hacerlo. Durante la reunión, se podrán comunicar las promesas al personal encargado de las contribuciones financieras, que dispondrá de una mesa en la sala de plenarios (edificio M, primer piso) y se ocupará de actualizar la situación de las promesas de contribución al FCT para 2015.

35. El personal encargado de las contribuciones financieras también estará disponible en la sala M0E67 (edificio M, planta baja), extensión 21350, para atender consultas sobre las cuotas para el presupuesto ordinario, las contribuciones al FCT y las contribuciones extrapresupuestarias, así como para responder a cualquier pregunta que los Estados Miembros puedan tener con respecto a atrasos, planes de pago y derechos de voto. La Oficina de Contribuciones Financieras abrirá en el siguiente horario: del **lunes 22 de septiembre al jueves 25 de septiembre de 2014**, de las 8.00 a las 19.00 horas, y el **viernes 26 de septiembre de 2014**, desde las 8.00 horas **hasta la clausura de la sesión plenaria**.

J. Foro científico organizado conjuntamente con la Conferencia

36. El objetivo del foro científico es estimular el debate sobre cuestiones científicas y técnicas relacionadas con las actividades del Organismo y de interés para los Estados Miembros. Este año el tema del foro científico será **“Desechos radiactivos: aceptar el reto utilizando la ciencia y la tecnología para encontrar soluciones seguras y sostenibles”**. El programa propuesto de las deliberaciones, que se celebrarán los días **23 y 24 de septiembre de 2014**, figura como anexo 1 del presente documento. Todas las sesiones tendrán lugar en la Sala D de la Junta, edificio C, cuarto piso.

⁵ Los documentos correspondientes de 2013 llevan la signatura GC(57)/21, GC(57)/21/Rev.1 y GC(57)/21/Rev.2.

37. Los debates se celebrarán en inglés únicamente.

38. Para inscribirse, será necesario rellenar el formulario de participación disponible en línea en la dirección: <http://www-pub.iaea.org/iaemeetings/46089/Scientific-Forum-Radioactive-Waste-Meeting-the-Challenge-Science-and-Technology-for-Safe-and-Sustainable-Solutions>

K. Reuniones de cooperación técnica

39. Se celebrarán reuniones de los representantes de los acuerdos de cooperación AFRA, ARASIA, ARCAL y ACR, así como de los representantes de los Estados Miembros de la región de Europa.

40. El calendario y los lugares de celebración de estas reuniones de cooperación técnica son los siguientes:

ACR:	Viernes 19 de septiembre de 2014, edificio M, planta baja, sala de conferencias M5.	9.00 a 17.30 horas
ARASIA:	Martes 23 de septiembre de 2014, edificio C, segundo piso, sala de conferencias C1	10.00 a 13.00 horas
ARCAL:	Martes 23 de septiembre de 2014, edificio C, segundo piso, sala de conferencias C1	14.30 a 17.30 horas
AFRA:	Jueves 25 de septiembre de 2014, edificio C, segundo piso, sala de conferencias C1	10.00 a 13.00 horas
Reunión de CT de la región de Europa:	Jueves 25 de septiembre de 2014, edificio C, segundo piso, sala de conferencias C1	15.00 a 17.00 horas

41. Antes de las sesiones de la Conferencia General se celebrarán consultas con los representantes de la mayoría de los Estados Miembros que participan en actividades de cooperación técnica con el Organismo. Para las delegaciones que solo están presentes en Viena durante la Conferencia General, y para cuestiones específicas o problemas especiales, se organizarán reuniones durante la Conferencia General.

L. Reunión de funcionarios superiores de reglamentación

42. La reunión de funcionarios superiores de reglamentación encargados de la elaboración de políticas en la esfera de la seguridad nuclear, radiológica, del transporte y de los desechos radiactivos se celebrará el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 17.30 horas**. El programa provisional de la reunión figura en el anexo 2 del presente documento.

43. La reunión tendrá lugar en la **sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso**. Se podrá obtener más información al respecto dirigiéndose al Departamento de Seguridad Nuclear Tecnológica y Física (tel.: + 43 (1) 2600-22696; correo electrónico: d.delattre@iaea.org).

44. Los debates se celebrarán en inglés únicamente.

M. Foro del INSAG — Fortalecimiento de la seguridad nuclear: el camino a seguir

45. El foro de 2014 del Grupo Internacional de Seguridad Nuclear (INSAG) tendrá formato de mesa redonda dirigida por el Presidente del INSAG, Sr. Richard Meserve. En el foro se examinará el camino a seguir para fortalecer aún más la seguridad nuclear en todo el mundo y se presentarán las ideas del INSAG y otros especialistas sobre la mejora del concepto de defensa en profundidad y su aplicación.

46. El foro se celebrará el **lunes 22 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 16.00 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

N. Visitas organizadas conjuntamente con la Conferencia

47. Para realizar todas las visitas paralelas será necesario inscribirse en el mostrador de información situado en la entrada del edificio M, planta baja. Por razones de seguridad y logística, se pedirá a los visitantes que utilicen el medio de transporte que proporcione el Organismo, cuando proceda. El número de plazas disponibles es limitado.

N.1. Visita a los laboratorios del Organismo en Seibersdorf

48. El **miércoles 24 de septiembre y el jueves 25 de septiembre de 2014**, los delegados (o las personas que estos designen) tendrán la oportunidad de visitar los laboratorios del Organismo en Seibersdorf. El objetivo de la visita del miércoles serán los laboratorios del Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares en Seibersdorf, y en la visita del jueves se presentará el Laboratorio de Materiales Nucleares del Departamento de Salvaguardias. Ambos días se brindará a los visitantes información sobre todos los laboratorios.

49. Los laboratorios, situados a unos 35 km al sureste de Viena, contribuyen a los programas del Organismo con actividades en la esfera de la verificación nuclear y campos variados de las aplicaciones nucleares como la fitotecnología por mutaciones, la inocuidad de los alimentos, la producción pecuaria y la salud animal, la gestión de suelos y aguas, la nutrición de cultivos, la técnica de los insectos estériles, la espectrometría y la instrumentación nucleares, la dosimetría médica y la vigilancia del medio terrestre. Los laboratorios de aplicaciones nucleares proporcionan capacitación en esas esferas a científicos, así como servicios analíticos para apoyar y fortalecer los laboratorios de los Estados Miembros. También realizan investigaciones aplicadas y adaptativas para desarrollar y mejorar las técnicas y tecnologías nucleares.

50. La inscripción para realizar cualquiera de las visitas se podrá efectuar hasta las 12.00 horas del **martes 23 de septiembre de 2014**. El punto de encuentro para las visitas será el mostrador de información situado en la entrada del edificio M, planta baja, a las 8.50 horas del **miércoles 24 de septiembre** o del **jueves 25 de septiembre de 2014**. Los visitantes regresarán al CIV alrededor de las 13.00 horas ambos días.

N.2. Visita al Centro de Respuesta a Incidentes y Emergencias

51. El **miércoles 24 de septiembre de 2014 a las 15.00 horas** y el **jueves 25 de septiembre de 2014 a las 14.00 horas**, los delegados (o las personas que estos designen) tendrán la oportunidad de visitar el Centro de Respuesta a Incidentes y Emergencias (IEC) del Organismo, que se encuentra en el CIV. El IEC es el centro coordinador del Organismo destinado a dar respuesta a incidentes y emergencias nucleares o radiológicos y a promover la mejora de las medidas de respuesta y preparación en casos de emergencia de los Estados Miembros. En la visita se presentarán las actividades, la infraestructura y los procedimientos de

comunicación del IEC del Organismo. El punto de encuentro será el mostrador de información situado en la entrada del edificio M, planta baja, **a las 14.45 horas del miércoles 24 de septiembre de 2014, y a las 13.45 horas del jueves 25 de septiembre de 2014**. Está previsto que cada visita dure una hora.

N.3. Visita al Laboratorio de Hidrología Isotópica

52. El **martes 23 de septiembre de 2014**, los delegados (o las personas que estos designen) tendrán la oportunidad de visitar el Laboratorio de Hidrología Isotópica del Organismo, que es otro de los laboratorios de aplicaciones nucleares y está situado en el CIV. El laboratorio proporciona apoyo analítico al programa sobre recursos hídricos, capacitación a científicos de los Estados Miembros y servicios de garantía de calidad a laboratorios de hidrología isotópica de todo el mundo. También elabora instrumentos de laboratorio de hidrología para transferirlos a los Estados Miembros. La visita se realizará **de las 14.00 a las 15.00 horas**. El punto de encuentro es el mostrador de información situado en la entrada del edificio M, a las 13.50 horas.

N.4. Visita a los laboratorios acreditados de ensayos para la monitorización individual

53. El **martes 23 de septiembre, el miércoles 24 de septiembre y el jueves 25 de septiembre de 2014, de las 13.00 a las 14.00 horas**, los delegados (o las personas que estos designen) tendrán la oportunidad de visitar los laboratorios acreditados de ensayos para la monitorización individual, que se encuentran en el CIV.

54. Los Servicios Técnicos de Seguridad Radiológica evalúan la exposición ocupacional del personal del Organismo y de los expertos contratados en relación con las fuentes de radiación externas y las incorporaciones de radionucleidos, y prestan asistencia a los Estados Miembros mediante becas y asesoramiento técnico. Durante la visita se pueden ver el laboratorio con equipo contador de cuerpo entero y todos los demás laboratorios, como los que se utilizan para los análisis de orina y la espectrometría alfa, beta y gamma.

55. El punto de encuentro para los delegados es el mostrador de información situado en la entrada del edificio M. Por razones de espacio, el laboratorio solo puede recibir como máximo 20 visitantes al día.

O. Eventos organizados y/o copatrocinados por la Secretaría del Organismo conjuntamente con la reunión de la Conferencia⁶

O.1. Jornadas de firma y ratificación de tratados

56. La Secretaría está organizando unas jornadas de firma y ratificación de tratados con el fin de promover la adhesión universal a los tratados multilaterales relativos a la seguridad nuclear tecnológica y física y la responsabilidad por daños nucleares de los que el Organismo es depositario. En las jornadas de firma y ratificación de tratados de este año se prestará especial atención a la Enmienda de la Convención sobre la protección física de los materiales nucleares. En el sitio web de la Oficina de Asuntos Jurídicos del Organismo (<http://ola.iaea.org/ola/treaty-event.html>) se puede consultar una lista de los tratados que serán objeto de las jornadas de firma y ratificación, un breve resumen de sus objetivos y disposiciones clave e información sobre procedimiento en relación con estas jornadas. Las jornadas se celebrarán el **lunes 22 de septiembre y el martes 23 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 16.00 horas en la sala de reuniones M0E70, edificio M, planta baja**.

⁶ La información detallada sobre reuniones específicas, debates, mesas redondas, sesiones de información y eventos paralelos que se organicen conjuntamente con la reunión de la Conferencia figurará en el Diario de la Conferencia. Además, todos los eventos se anunciarán diariamente en las pantallas del edificio M y en el programa de eventos del día (véase el párr. 24).

O.2. Sesión informativa sobre un nuevo enfoque estratégico para establecer y fortalecer la infraestructura de seguridad radiológica en los Estados Miembros

57. Este evento paralelo tendrá por objeto recalcar la importancia de la seguridad radiológica e informar a los participantes sobre un enfoque estratégico para acelerar el establecimiento y fortalecimiento de una infraestructura de seguridad radiológica eficaz mediante la elaboración y aplicación de una estrategia nacional de manera global, holística, efectiva y sostenible, utilizando de forma óptima los recursos nacionales, regionales e internacionales. El evento se celebrará el **lunes 22 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 14.45 horas, en la sala de conferencias C1, edificio C, segundo piso.**

O.3. Sesión plenaria del Foro Iberoamericano de Organismos Reguladores Radiológicos y Nucleares (FORO)

58. En este evento paralelo se examinarán la estrategia y visión del FORO para el próximo bienio y se intercambiará información reciente de interés para la región de Iberoamérica. El evento tendrá lugar el **lunes 22 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 17.00 horas, en la sala de conferencias M4, edificio M, planta baja.**

O.4. Actividades de la Comisión Europea (CE) y actividades conjuntas OIEA-CE en la esfera de la gestión de los desechos radiactivos, la clausura y la restauración

59. En este evento paralelo se presentará un panorama general de las actividades de la CE en la esfera de la gestión de los desechos radiactivos, la clausura y la restauración. En él se proporcionará información sobre el establecimiento de proyectos colaborativos eficaces entre el Organismo y la CE. El evento se celebrará el **lunes 22 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 16.30 horas, en la sala de conferencias C4, edificio C, séptimo piso.**

O.5. La mujer en todo el ámbito nuclear — Opciones para el futuro

60. El Organismo se esfuerza por ser un empleador de elección para personas muy cualificadas de todo el mundo y apoya activamente los eventos e iniciativas destinados a lograr el objetivo de la igualdad entre los géneros en todas las esferas de la organización. En este evento paralelo, que se celebró por primera vez en 2013 y es organizado por el Departamento de Administración, se examinará la cuestión del género en el contexto institucional del Organismo y la manera en que este colabora con interesados directos clave para promover activamente oportunidades en el plano interno. El evento comprenderá un foro abierto destinado a analizar los desafíos y las oportunidades, en particular para las mujeres profesionales, los jóvenes y las regiones subrepresentadas, y para la dotación de personal tanto a corto como a largo plazo. El evento paralelo tendrá lugar el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 8.30 a las 10.00 horas, en la sala Mozart del restaurante del CIV.**

O.6. El ejercicio ConvEx-3 en el primer plano

61. La finalidad de este evento, que se organiza conjuntamente con la Misión Permanente de Marruecos, es presentar el ejercicio ConvEx-3 realizado por el IEC los días 20 y 21 de noviembre de 2013. La presentación se centrará en los preparativos del ejercicio ConvEx-3, el escenario, las reuniones de seguimiento y los informes sobre el ejercicio, comprendidos los resultados y conclusiones. El evento se celebrará el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 10.30 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.7. Reunión de la Red Árabe de Reguladores Nucleares

62. En este evento paralelo se presentarán la Red Árabe de Reguladores Nucleares y sus actividades. El evento tendrá lugar el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 10.00 a las 11.00 horas, en la sala de conferencias M4, edificio M, planta baja.**

O.8. La cultura de la seguridad física nuclear en la práctica — El enfoque global del Organismo

63. En este evento paralelo se analizará la importancia de disponer de una sólida cultura de la seguridad física nuclear, que puede aumentar considerablemente la eficacia de la seguridad física de los materiales nucleares y radiactivos y las instalaciones y actividades conexas, con inclusión del transporte. Durante el evento se informará a los participantes acerca de las actividades actuales y los planes futuros del Organismo destinados a respaldar la mejora de la cultura de la seguridad física nuclear a escala mundial. También se expondrán ejemplos de medidas prácticas adoptadas por algunos Estados Miembros para mejorar la cultura de la seguridad física nuclear en sus instalaciones, comprendidas las pruebas de autoevaluación. El evento se celebrará el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 11.00 a las 12.30 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.9. Reducción de los diagnósticos por imágenes innecesarios en medicina mediante la sensibilización, idoneidad y verificación — El enfoque “AAA” del Organismo

64. En este evento paralelo se presentará el enfoque “AAA” del Organismo (iniciales en inglés de “sensibilización, idoneidad y verificación”) para reducir los diagnósticos por imágenes innecesarios en medicina. En él se analizará la medida en que ha aumentado la exposición de los pacientes a la radiación en los últimos tiempos. Las ventajas de las exposiciones médicas con fines de diagnóstico no se cuestionan, ya que contribuyen considerablemente a la atención y el tratamiento de los pacientes, pero en algunos países la dosis colectiva debida a exposiciones médicas actualmente rivaliza con la procedente de la radiación de fondo natural. El evento tendrá lugar el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 12.00 a las 13.00 horas, en la sala de conferencias M4, edificio M, planta baja.**

O.10. Creación de capacidad mediante la enseñanza y capacitación en materia de seguridad de las instalaciones nucleares

65. En este evento paralelo se presentarán la estrategia, el marco y las actividades y los programas conexos de la División de Seguridad de las Instalaciones Nucleares que ayudan a los Estados Miembros a elaborar programas de enseñanza y capacitación. El evento se celebrará el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 13.00 a las 14.30 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.11. Sesión informativa sobre la dotación de personal del Organismo: trabajar para el OIEA, un compromiso estimulante

66. En este evento se facilitará información actualizada sobre la labor de la Dependencia de Contratación de la División de Recursos Humanos del Organismo. El evento tendrá lugar el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 13.30 a las 15.00 horas, en la sala de conferencias M6, edificio M, planta baja.**

O.12. Gestión médica de accidentes radiológicos: experiencia y cooperación de Francia y América del Sur

67. En este evento paralelo se presentará un panorama general de la cooperación internacional mantenida durante diez años con el OIEA en la esfera de la gestión médica de los accidentes radiológicos, en el marco de la Convención sobre asistencia en caso de accidente nuclear o emergencia

radiológica. Se prestará particular atención a las medidas adoptadas durante los dos últimos años para establecer una red de creación de capacidad en la que participan Francia y países de América del Sur, y a las posibles opciones para desarrollar dicha red. El evento se celebrará el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 16.00 horas, en la sala de conferencias C4, edificio C, séptimo piso.**

O.13. Debate de grupo sobre el AFRA

68. Este evento conmemorará el 25° aniversario del Acuerdo de Cooperación Regional en África para la Investigación, el Desarrollo y la Capacitación en materia de Ciencias y Tecnología Nucleares (AFRA), que se aplica bajo los auspicios del Organismo. El evento se celebrará el **martes 23 de septiembre de 2014, de las 15.00 a las 18.00 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.14. La Convención sobre indemnización suplementaria por daños nucleares en el contexto del régimen mundial de responsabilidad por daños nucleares

69. En este evento paralelo participarán, entre otros, oradores principales de las Partes Contratantes en la Convención sobre indemnización suplementaria por daños nucleares y otras convenciones sobre responsabilidad por daños nucleares, que hablarán sobre su experiencia en la creación de un régimen mundial de responsabilidad por daños nucleares. El evento se celebrará el **martes 23 de septiembre de 2014, a partir de las 17.00 horas, en la sala Mozart del restaurante del CIV.**

O.15. Cuarto Foro de Cooperación de Entidades Explotadoras en la Esfera Nuclear — Construcción eficaz de centrales nucleares: factores de éxito, perspectivas y maneras de influir en el futuro

70. Este evento girará en torno a las experiencias anteriores y las perspectivas futuras relacionadas con la gestión eficaz de la construcción de nuevas centrales nucleares y las posibles maneras de influir en la construcción. Se analizarán factores como la capacidad de los reactores, el tiempo total de construcción, la normalización del diseño, las tecnologías de construcción avanzadas, la experiencia adquirida por los equipos de los proyectos al trabajar juntos, los mecanismos de los contratos de los proyectos y los materiales de construcción. El evento se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 11.00 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.16. Sesión plenaria de la Red Mundial de Seguridad Nuclear Tecnológica y Física

71. En este evento paralelo se presentará la Red Mundial de Seguridad Nuclear Tecnológica y Física y se informará sobre las actividades y los principales logros de las redes regionales en 2013-2014; las actividades de las redes temáticas mundiales y los nuevos temas elaborados en 2013-2014; y el desarrollo de la Red Internacional de Reglamentación y el Foro de las Organizaciones de Apoyo Técnico y Científico. El evento se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 13.00 horas, en la sala de reuniones C4, edificio C, séptimo piso.**

O.17. Gestión de los conocimientos institucionales para mejorar la seguridad y la economía

72. Durante este evento las entidades nucleares de los Estados Miembros compartirán sus enfoques, experiencias, desafíos y resultados en materia de gestión de los conocimientos institucionales. En el evento, que está dirigido a representantes de los países con experiencia en el ámbito nuclear y de los que se incorporan a él, también se informará sobre la asistencia prestada por el Organismo a los Estados Miembros en la elaboración, adquisición, transferencia, puesta en común, preservación y utilización de conocimientos. El evento se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 11.30 a las 13.00 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.18. Apoyo del Organismo a la creación de infraestructuras nucleoelectricas: experiencia de los Estados Miembros e información actualizada sobre la revisión de la publicación relativa a los hitos del Organismo

73. En este evento oradores de países que se incorporan al ámbito nuclear compartirán su experiencia sobre la manera de adaptar y aprovechar al máximo los servicios del Organismo para apoyar el desarrollo de su infraestructura, y el modo de coordinar y armonizar el apoyo del Organismo con las actividades nacionales. Además, funcionarios del Organismo facilitarán a los participantes información actualizada sobre la revisión de la publicación de referencia del Organismo titulada *Milestones in the Development of a National Infrastructure for Nuclear Power (Colección de Energía Nuclear del OIEA N° NG-G-3.1)*. El evento paralelo se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 15.30 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.19. Amigos de la extracción de uranio responsable: mantener las promesas en medio de normas estrictas y presupuestos bajos

74. Este evento, que está copatrocinado por Australia, pondrá de relieve la necesidad de que los explotadores y reguladores apliquen normas estrictas a la extracción de uranio en épocas de presupuestos reducidos. Entre los oradores figurarán representantes superiores de AREVA, el Gobierno de Australia y el Organismo. El evento se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 16.00 a las 18.00 horas, en la sala de reuniones M4, edificio M, planta baja.**

O.20. Novedades relacionadas con las tecnologías de los reactores de potencia, la cogeneración y la parte final del ciclo del combustible

75. En este evento se destacarán los avances tecnológicos en la esfera de los reactores de agua ligera y pesada, los reactores de pequeña y mediana potencia (RPMP), los reactores refrigerados por gas y los reactores rápidos. Se presentarán avances tecnológicos que pueden ayudar a atender las necesidades de energía de la industria y complementar la energía solar/eólica, la desalación, las aplicaciones petroquímicas y el desarrollo de arenas petrolíferas. En él también se darán a conocer instrumentos elaborados en el marco del Proyecto Internacional sobre Ciclos del Combustible y Reactores Nucleares Innovadores (INPRO) para evaluar la situación, las perspectivas, las ventajas y los riesgos de las tecnologías nucleares innovadoras, y se plantearán cuestiones jurídicas e institucionales relacionadas con la parte final del ciclo del combustible y los RPMP transportables. El evento se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 16.00 a las 18.00 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

O.21. Asociación de Reguladores Nucleares de Europa Occidental (WENRA): celebración de 15 años de armonización de la seguridad nuclear en Europa

76. En este evento paralelo se examinarán los logros obtenidos por la WENRA en la armonización de la seguridad nuclear en Europa desde 1999 hasta la actualidad. En particular, se pondrá de relieve la labor de la WENRA en la definición eficaz de niveles de referencia comunes de seguridad para las centrales nucleares existentes y los objetivos de seguridad de las nuevas centrales de Europa. Concretamente, se presentarán los niveles de referencia de seguridad actualizados, teniendo en cuenta las enseñanzas extraídas del accidente de Fukushima Daiichi. Otro tema central del evento será la publicación de distintos informes actualizados en la esfera de los desechos y la clausura. El evento comenzará con una presentación, a la que seguirá un debate de grupo con el Presidente y los Vicepresidentes de la WENRA. El evento se celebrará el **miércoles 24 de septiembre de 2014, de las 16.30 a las 18.00 horas, en la sala de conferencias C4, edificio C, séptimo piso.**

O.22. Contribución a una nutrición más adecuada de los niños mediante las asociaciones y la colaboración

77. En este evento paralelo, organizado conjuntamente por el Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares y el Departamento de Cooperación Técnica, se informará sobre la contribución del Organismo a las actividades mundiales destinadas a reducir la malnutrición infantil. Se presentarán datos sobre el uso de isótopos estables en la nutrición y se subrayará la importancia de las asociaciones en la elaboración de programas de nutrición eficaces y sostenibles. El evento tendrá lugar el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 10.30 horas, en la sala de conferencias M4, edificio M, planta baja.**

O.23. Capacitación a distancia en línea (DATOL) a través del Campus de Salud Humana para profesionales de la medicina nuclear

78. En este evento paralelo, organizado conjuntamente por el Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares y el Departamento de Cooperación Técnica, los Estados Miembros tendrán la oportunidad de conocer el sitio DATOL para profesionales de la medicina nuclear, que actualmente puede consultarse a través del sitio web del Campus de Salud Humana. DATOL es un sitio adecuado para el estudio personal, el desarrollo profesional continuo y la capacitación profesional formal y puede ser utilizado por universidades y facultades. El evento se celebrará el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 11.00 a las 12.00 horas, en la sala de conferencias M4, edificio M, planta baja.**

O.24. Radioterapia con partículas para el tratamiento del cáncer: biología y tecnología

79. En este evento paralelo se presentarán los últimos adelantos relacionados con la radioterapia para el tratamiento del cáncer utilizando partículas cargadas, en particular protones e iones de carbono. Se pondrán de relieve los nuevos adelantos de la tecnología de administración de la radiación y los progresos logrados en los aspectos biológicos de la radioterapia con partículas. El evento tendrá lugar el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 12.30 a las 13.30 horas, en la sala D de la Junta, edificio C, cuarto piso.**

O.25. Radioisótopos médicos, como el molibdeno 99: desafíos relativos a la producción y el suministro, la gestión de crisis y las actividades de mitigación

80. En este evento paralelo, organizado por el Departamento de Ciencias y Aplicaciones Nucleares con la participación del Departamento de Energía Nuclear, se destacarán los desafíos que plantea el suministro mundial sostenido de radioisótopos para fines médicos, como el molibdeno 99 (Mo 99), y los esfuerzos realizados por distintos interesados, entre ellos el Organismo, para mitigar la crisis de suministro, comprendido el estudio de otras tecnologías y productos. Oradores invitados realizarán presentaciones sobre el proyecto de “Apoyo a la utilización a escala mundial de la capacidad de producción de molibdeno 99 para aplicaciones de medicina nuclear sin emplear UME”, que recibe el respaldo de la Iniciativa sobre los Usos Pacíficos, y el proyecto coordinado de investigación sobre “Alternativas basadas en aceleradores a la producción sin UME de molibdeno 99/tecnecio 99m”, así como sobre radiofármacos marcados con flúor 18 y galio 68 para tomografías por emisión de positrones, en sustitución de los radiofármacos basados en el tecnecio 99m (Tc 99m), y sobre el nuevo enfoque teragnóstico centrado en el cobre 64. El evento tendrá lugar el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 13.30 a las 14.30 horas, en la sala de conferencias M4, edificio M, planta baja.**

O.26. Ceremonia de entrega de los premios del Máster Europeo de Ciencias en Ingeniería Nuclear (EMSNE)

81. Por tercer año consecutivo, los graduados del EMSNE recibirán sus certificados de manos del Director General Adjunto, Jefe del Departamento de Energía Nuclear, y del Presidente de la

Asociación de la Red Europea de Enseñanza Nuclear (Asociación ENEN). La ceremonia de entrega, que está copatrocinada por la Asociación ENEN, se celebrará el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 14.00 a las 15.30 horas, en el vestíbulo M02, edificio M, segundo piso.**

O.27. Perfil Estratégico Regional para América Latina y el Caribe 2016-2021: el éxito de la cooperación entre el Organismo y el ARCAL

82. En este evento paralelo se presentará un nuevo Perfil Estratégico Regional para América Latina y el Caribe y se conmemorará el 30º aniversario del Acuerdo de Cooperación para la Promoción de la Ciencia y la Tecnología Nucleares en América Latina y el Caribe (ARCAL). El evento tendrá lugar el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 11.30 a las 13.30 horas, en la sala de conferencias M6, edificio M, planta baja.**

O.28. Programa de Acción para la Terapia contra el Cáncer (PACT): establecimiento de asociaciones para luchar contra el cáncer en países de ingresos medianos y bajos

83. Este evento congregará a los asociados del PACT de los Estados Miembros receptores, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y la comunidad de donantes a fin de mostrar la importancia de las asociaciones eficaces para el control integral del cáncer. El evento tendrá lugar el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 14.30 a las 16.00 horas, en la sala de conferencias M6, edificio M, planta baja.**

O.29. Gestión del carbono mediante la ciencia y la tecnología nucleares: de la acidificación de los océanos al cambio climático

84. En este evento paralelo se presentarán los últimos resultados de la labor del Organismo relacionada con la vigilancia y comprensión de la acidificación de los océanos y el ciclo del carbono, las repercusiones del cambio climático en el sector de la energía y la contribución potencial de la energía nuclear a la mitigación del cambio climático. El evento se celebrará el **jueves 25 de septiembre de 2014, de las 16.30 a las 18.00 horas, en la sala de reuniones M4, edificio M, planta baja.**

O.30. Foro de Cooperación en materia de Reglamentación (RCF)

85. Durante este evento los miembros del RCF se reunirán para examinar mejoras que podrían introducirse en el programa del RCF y analizarán su participación en el Foro y sus opiniones sobre este y sus objetivos. El evento se celebrará el **viernes 26 de septiembre de 2014, de las 9.00 a las 12.00 horas, en la sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso.**

P. Exposiciones y presentaciones visuales

86. En el folleto de información para las delegaciones y el Diario de la Conferencia figurará información sobre las exposiciones y presentaciones visuales de los Estados Miembros, las organizaciones y la Secretaría.

Q. Servicios de tecnología de la información

Q.1. Servicio de asistencia de TI

87. Durante la Conferencia General, el personal de la Sección de Servicios a Clientes de la División de Tecnología de la Información del Organismo prestará servicios de asistencia. El personal de esta Sección se encuentra en la sala M0E24, edificio M, planta baja, extensión 27222.

Q.2. Servicios externos de correo electrónico e Internet

88. En la planta baja del edificio M hay espacios de acceso a Internet a disposición de los delegados que deseen acceder a Internet y al correo electrónico.

89. Habrá puestos de detección de virus para cerciorarse de que los medios electrónicos portátiles no estén afectados por virus y otros tipos de malware.

90. Se invita a los delegados a usar la red inalámbrica denominada “WLAN-GUEST” para acceder a Internet con sus propios dispositivos móviles, como computadoras portátiles, tabletas o teléfonos inteligentes, en los edificios M y C. El uso de la red inalámbrica está sometido a la política sobre el uso aceptable de esta red del OIEA (<http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC58/WirelessNetwork/>).

Q.3. Oficina de Asistencia a las Delegaciones

91. Se ofrecerá un servicio de secretaría para ayudar a las delegaciones de los Estados Miembros a formatear y editar, fotocopiar, escanear y obtener versiones impresas de documentos en línea y declaraciones realizadas en la sesión plenaria. El servicio se encuentra en la sala M0E23, edificio M, planta baja.

Q.4. Transmisión por Internet

92. Las sesiones plenarias y del foro científico se transmitirán en directo por Internet. Podrá accederse a ellas a través del sitio web del Organismo: <http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC58/LiveStreaming>.

R. Información general

93. Para comodidad de las delegaciones, se publicará un folleto en formato de bolsillo para los delegados con información útil sobre la Conferencia General, la Secretaría, las instalaciones y los servicios. Se insta a los participantes a que lleven ese folleto consigo mientras dure la Conferencia.

R.1. Entrada al CIV de vehículos oficiales

94. Las disposiciones relativas al acceso al CIV de los vehículos de las delegaciones se explican en el plano adjunto, en el que figuran el punto de entrada de los vehículos y el lugar donde se puede dejar a los miembros de las delegaciones (“Delegations’ entry and drop off points”). Durante la Conferencia General, los vehículos de las Misiones Permanentes y del personal de las Misiones Permanentes registrados en la Administración del Garaje del CIV (“VIC Garage Administration”) podrán estacionarse como de costumbre. Se autorizará a otros vehículos con chófer a ingresar en el recinto solamente para dejar o recoger a personas una vez que se haya comunicado la información necesaria, es decir, el nombre del conductor, la marca y el número de la matrícula del automóvil, a gcrs.contact-point@iaea.org mediante nota verbal, a más tardar, **el lunes 15 de septiembre de 2014**. El personal de seguridad de las Naciones Unidas permitirá el acceso en la puerta 2 después de verificar los datos y

previa presentación por el conductor de una tarjeta de identidad en vigor con fotografía. Asimismo, a fin de facilitar en mayor medida los procedimientos de entrada, se pueden descargar tarjetas rojas de acceso en <http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings/drop-off-and-pick-up-only.pdf>, que deberán colocarse en un lugar visible del panel de control de esos vehículos.

95. Asimismo, se pondrán a su disposición plazas de estacionamiento pagado en el Austria Centre Vienna (ACV), junto al CIV.

R.2. Economato del CIV

96. El acceso al Economato está limitado a los titulares de una tarjeta de acceso validada a esos efectos. De conformidad con el acuerdo pertinente concertado entre el Organismo y la República de Austria, los **jefes de delegación** de los Estados Miembros participantes en la Conferencia General — excluyendo a los nacionales de Austria y los apátridas residentes en Austria — tienen derecho a acceder al Economato mientras dure la reunión de la Conferencia. El pase para la Conferencia comprende el acceso al Economato y deberá activarse con ese fin en el mostrador de información/punto de servicios del Economato. Si el jefe de delegación se marcha antes de que finalice la Conferencia, el acceso al Economato se desactivará en el momento de su partida y a continuación se activará para el nuevo jefe de delegación debidamente designado después de que el personal de seguridad de las Naciones Unidas expida un nuevo pase en la puerta 1 (Oficina de Pases). Cualquier otra pregunta a este respecto debe dirigirse a la Oficina de Protocolo, sala M0E75, edificio M, planta baja.

R.3. Acceso entre el CIV y el ACV

97. A pesar de que no se han programado reuniones oficiales en el ACV, las puertas de comunicación entre el ACV y los edificios M y G del CIV estarán abiertas para facilitar el acceso de los miembros de las delegaciones de los Estados Miembros que han alquilado oficinas en el ACV. Los horarios de apertura de las puertas de comunicación son los siguientes:

Edificio M: el domingo 21 de septiembre de 2014, de las 13.00 a las 19.00 horas. Durante la semana de la Conferencia, desde las 8.00 horas hasta 30 minutos después de que finalicen las reuniones;

Edificio G: desde el lunes 22 de septiembre hasta el viernes 26 de septiembre de 2014, de las 8.00 a las 18.00 horas.

Foro Científico de 2014

Desechos radiactivos: aceptar el reto utilizando la ciencia y la tecnología para encontrar soluciones seguras y sostenibles

23 y 24 de septiembre de 2014

Sede del OIEA, Viena (Austria)

Sala D de la Junta, edificio C, cuarto piso

Programa

Martes 23 de septiembre de 2014

10.00-10.15	Apertura
10.15-12.15	<u>Sesión I:</u> Comienzo
12.15-14.00	Almuerzo
14.00-15.30	<u>Sesión II:</u> A lo largo del viaje
15.30-16.00	Café
16.00-17.30	<u>Sesión II (continuación):</u> A lo largo del viaje
17.30	Recepción

Miércoles 24 de septiembre de 2014

9.00-10.30	<u>Sesión III:</u> Destino
10.30-11.00	Café
11.00-12.30	<u>Sesión III (continuación):</u> Destino
12.30-14.00	Almuerzo
14.00-15.30	<u>Sesión IV:</u> El camino por recorrer
15.30-16.00	<u>Sesión de clausura</u>

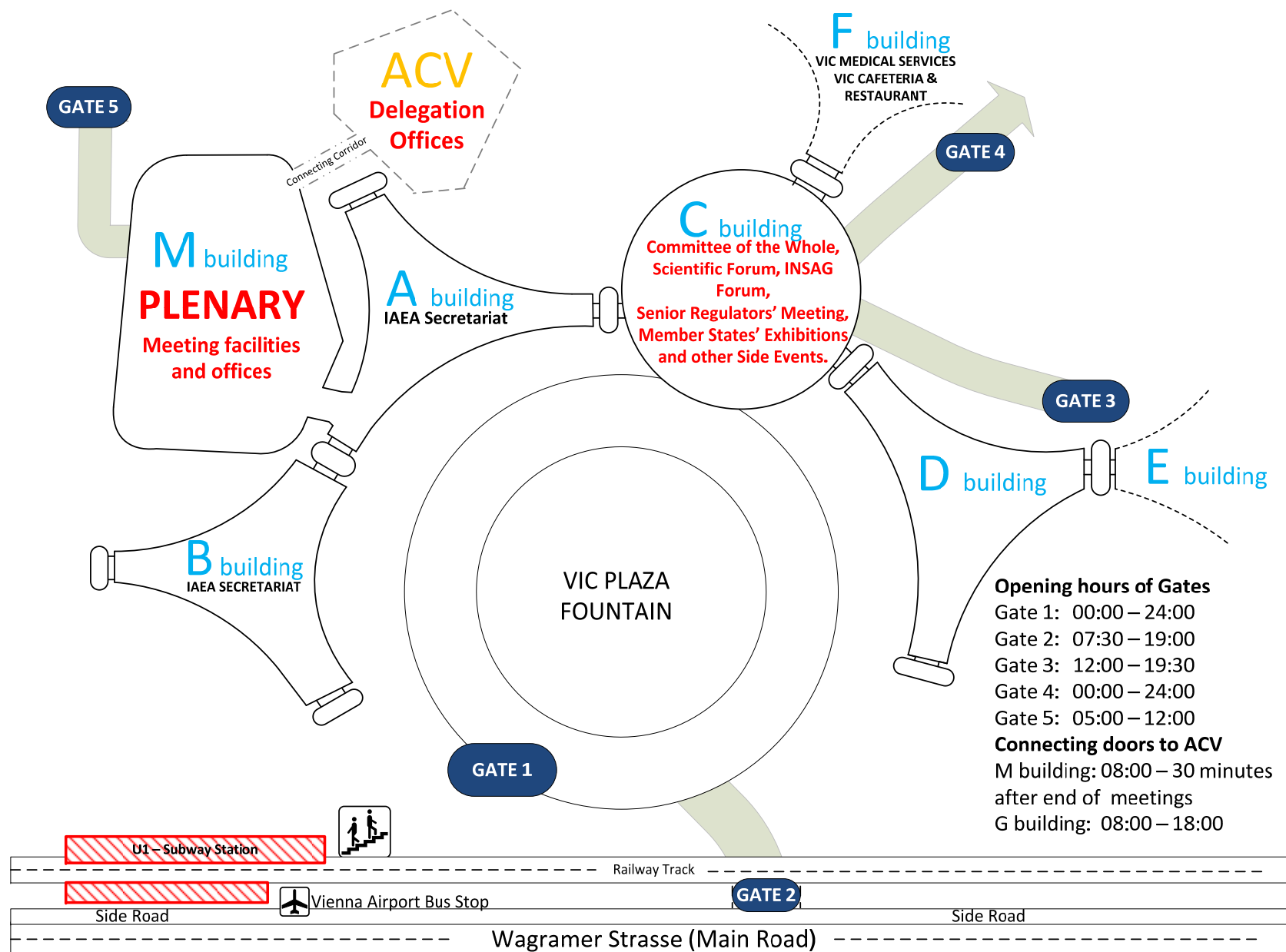
Para inscribirse y obtener el programa completo, sírvase consultar el siguiente sitio: <http://www-pub.iaea.org/iaea meetings/46089/Scientific-Forum-Radioactive-Waste-Meeting-the-Challenge-Science-and-Technology-for-Safe-and-Sustainable-Solutions>

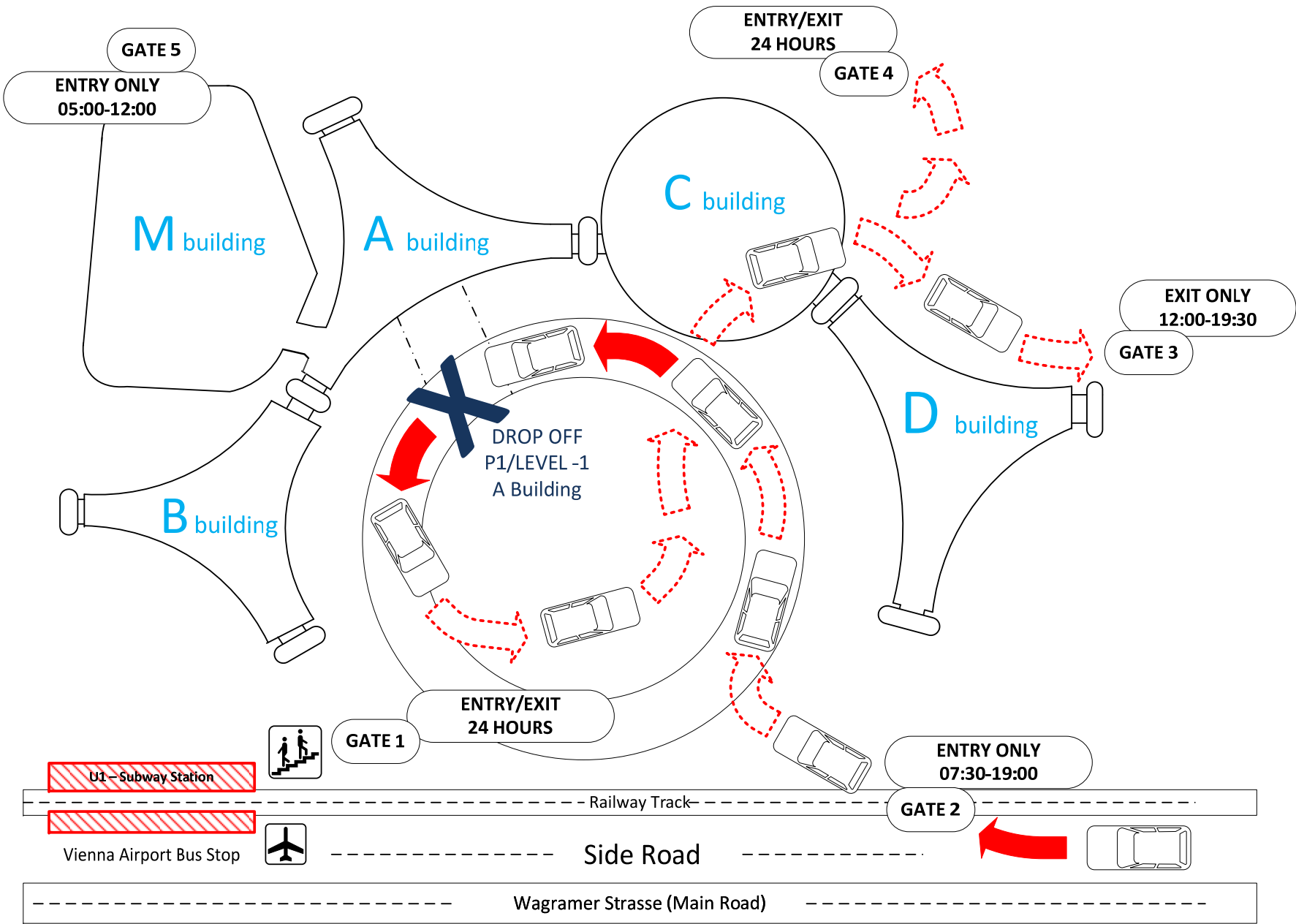
58ª REUNIÓN ORDINARIA DE LA CONFERENCIA GENERAL DEL OIEA**REUNIÓN DE FUNCIONARIOS SUPERIORES DE REGLAMENTACIÓN****Sala de conferencias C3, edificio C, séptimo piso****25 de septiembre de 2014****PROGRAMA PROVISIONAL**

Jueves 25 de septiembre de 2014	
9.00-09.15	Palabras de apertura
	Sesión I: Fortalecimiento de la aplicación de la defensa en profundidad: función del órgano regulador
9.15-09.30	Observaciones introductorias
9.30-09.45	Perspectiva del OIEA Conclusiones de reuniones internacionales recientes
9.45-10.45	Perspectivas de los Estados Miembros Presentaciones sobre los requisitos reglamentarios y la supervisión y evaluación de la aplicación de la defensa en profundidad
10.45-11.00	Café
	Sesión I (cont.): Fortalecimiento de la aplicación de la defensa en profundidad: función del órgano regulador
11.00-11.15	Perspectiva internacional Conclusiones de actividades recientes relacionadas con la defensa en profundidad
11.15-12.00	Debate de grupo Desafíos que afronta el órgano regulador al asegurar la aplicación efectiva de la defensa en profundidad: perspectivas para el futuro
12.00-12.15	Resumen del Presidente de la sesión I
12.15-14.00	Almuerzo
	Sesión II: Necesidades y desafíos en materia de reglamentación de la seguridad física nuclear
14.00-14.15	Observaciones introductorias
14.15-15.15	Perspectivas de los Estados Miembros - Experiencia en el uso del documento <i>Protección física de los materiales y las instalaciones nucleares</i> (INFCIRC/225) como base para el establecimiento de requisitos reglamentarios nacionales relativos a la seguridad física de las centrales nucleares y a la seguridad física del transporte - Experiencia adquirida al abordar los desafíos que plantea la concesión de licencias a instalaciones nucleares en relación con la seguridad física nuclear - Desafíos que afrontan los países que se incorporan al ámbito nuclear al reglamentar la seguridad física nuclear
15.15-15.30	Programa del OIEA sobre la seguridad física nuclear de los materiales y las instalaciones nucleares

15.30-16.00	Café
	Sesión I (cont.): Necesidades y desafíos en materia de reglamentación de la seguridad física nuclear
16.00-16.45	Debate de grupo Medios de garantizar el cumplimiento de los reglamentos nacionales de seguridad física nuclear en la industria nuclear
16.45-17.00	Resumen del Presidente de la sesión II
17.00-17.30	Sesión III: 30° aniversario de la reunión de funcionarios superiores de reglamentación

58th GENERAL CONFERENCE, 22 – 26 September 2014
OVERVIEW PLAN





58th GENERAL CONFERENCE, 22 – 26 September 2014
DELEGATIONS ENTRY AND DROP OFF POINTS

